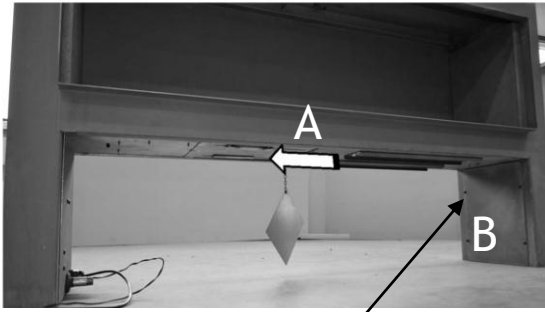




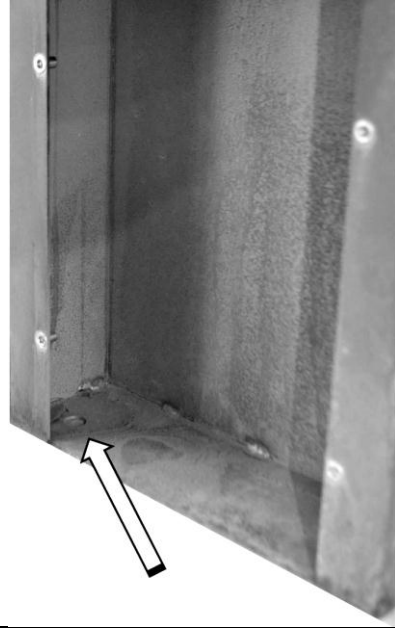
Уличный камин **theMOOD**

Инструкции по установке/
Руководство пользователя

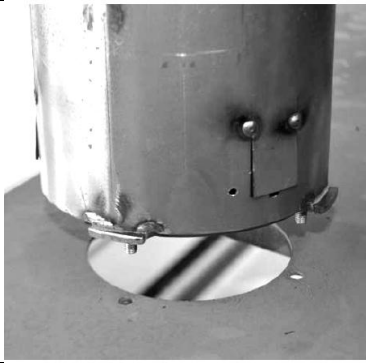


4X

1.1



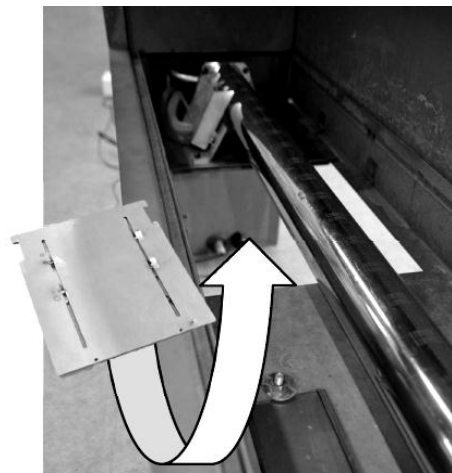
1.2



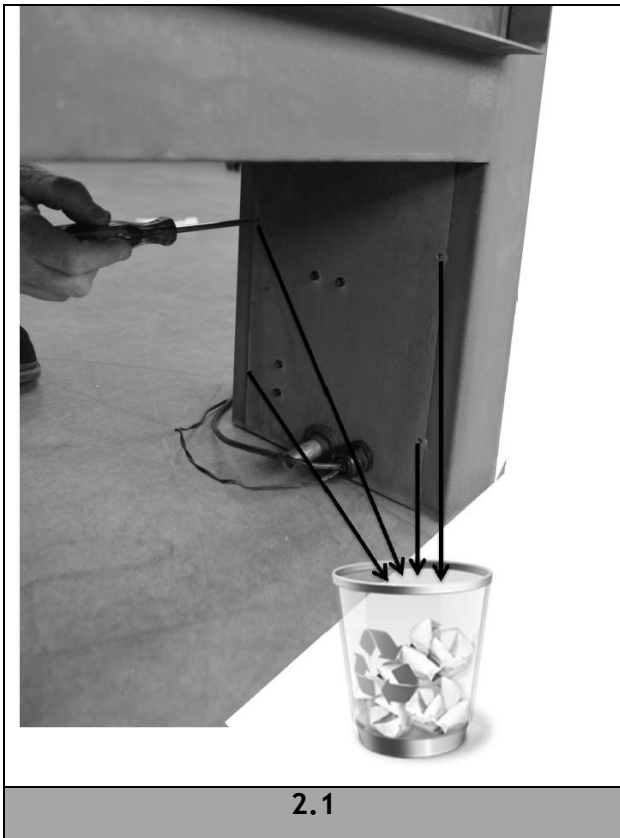
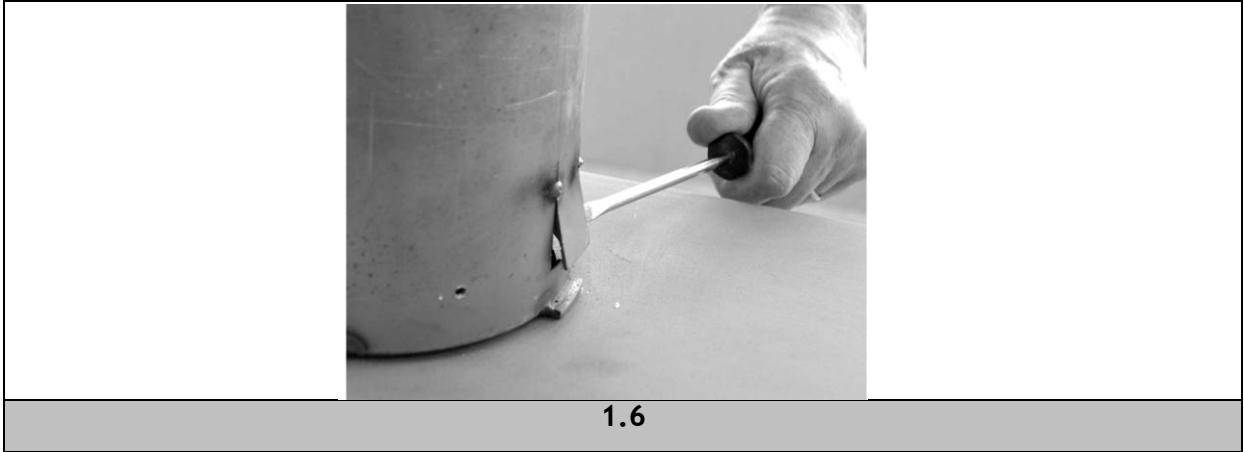
1.3

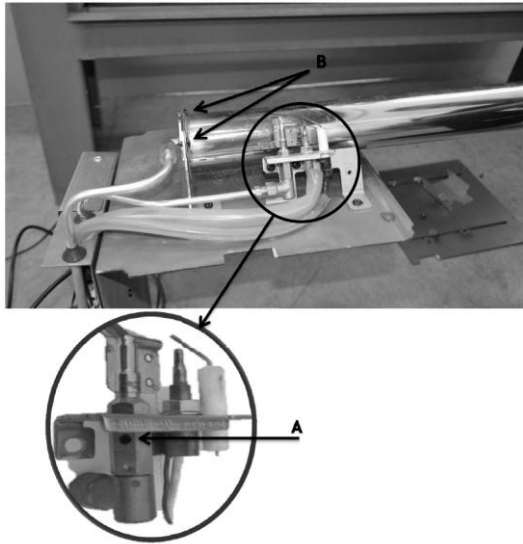


1.4

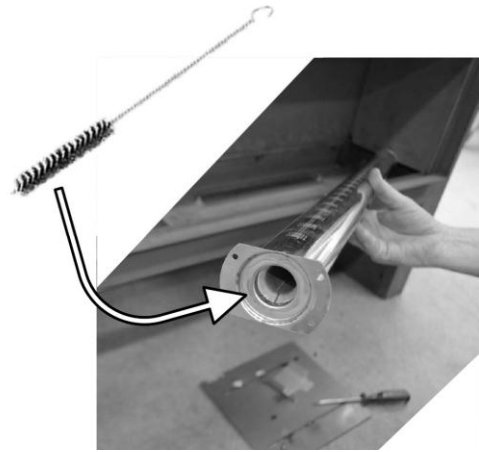


1.5

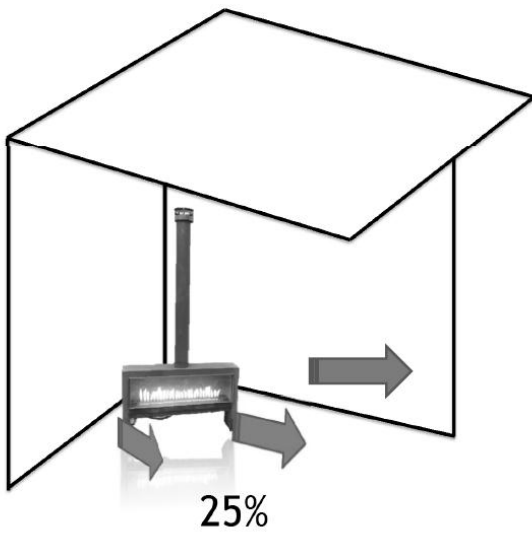




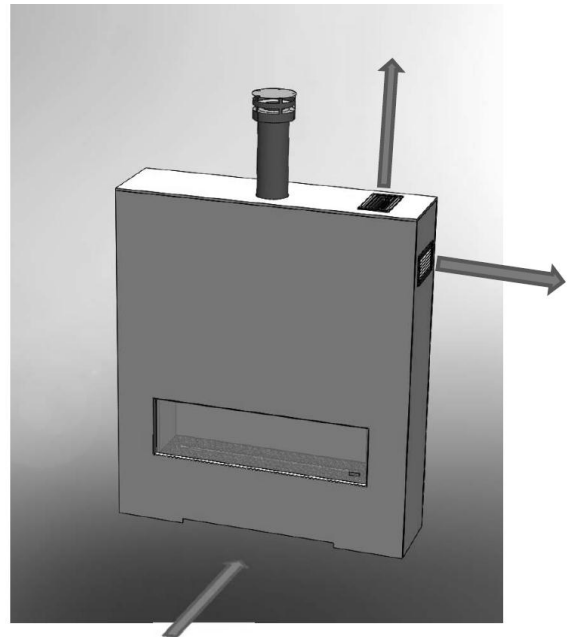
2.3



2.4

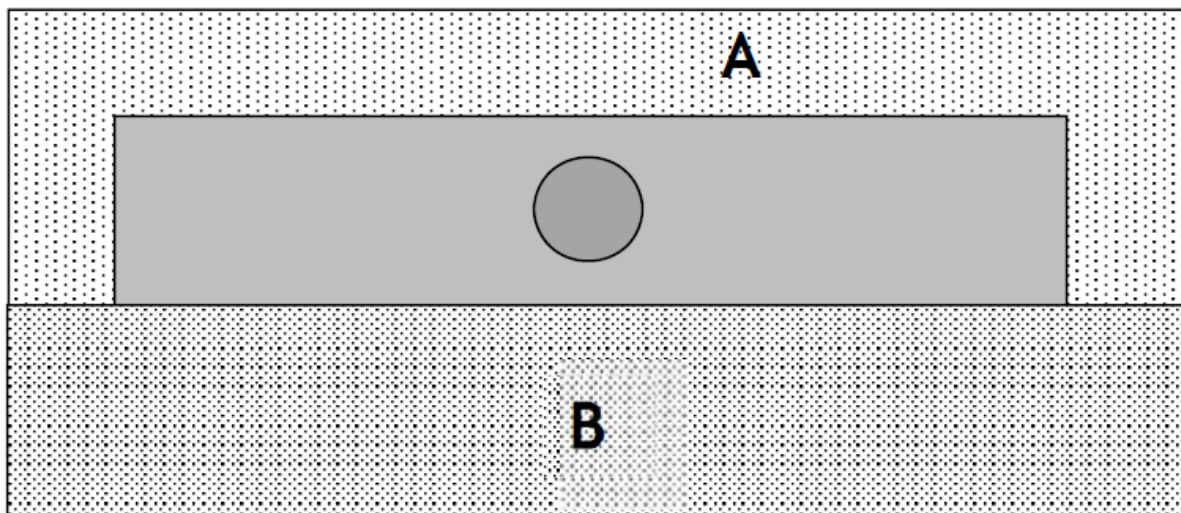


2.5



2.6

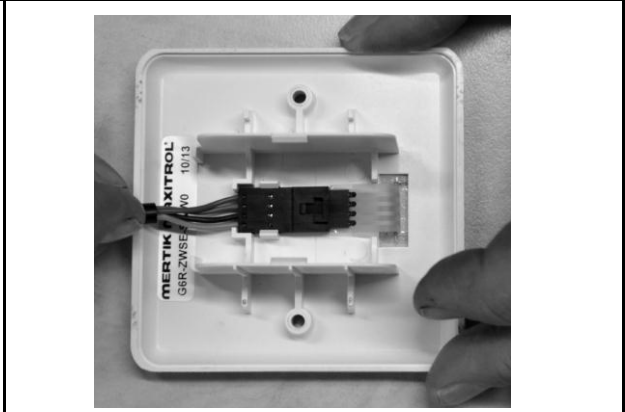
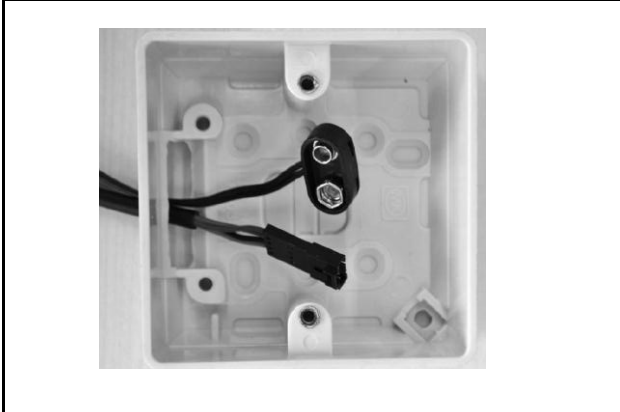
Мин. расстояние до воспламеняемых материалов	50 см	30 см	0 см
Общая длина трубы для дымового газа-отводной трубы		X	
Зона А		X	
Зона В	X		



2.7

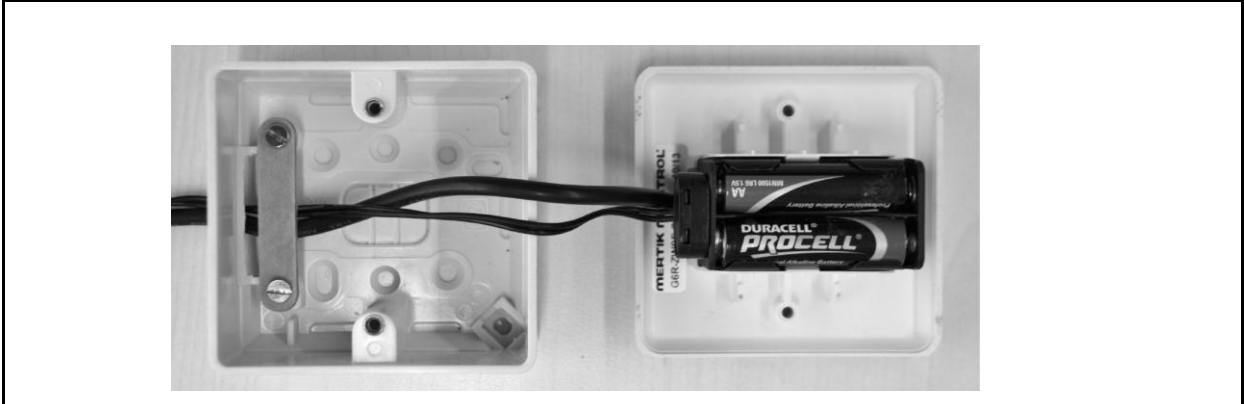


3.1

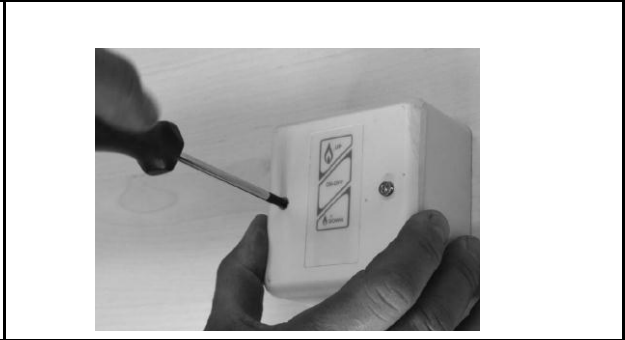


3.2

3.3



3.4



3.5

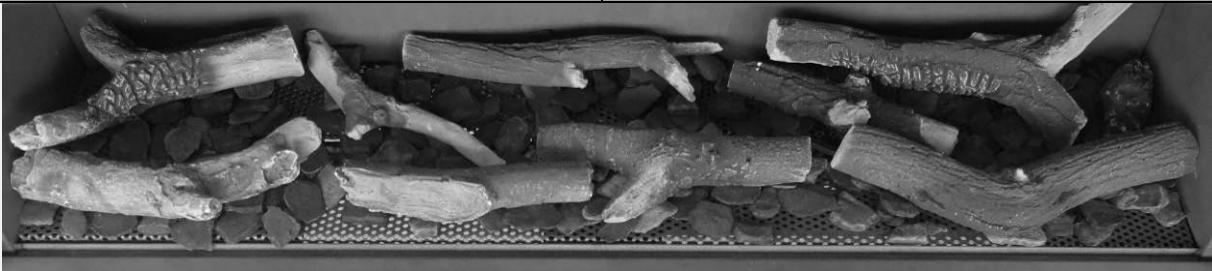
3.6



4.1



4.2



4.3



4.4

1 Введение

Мы настоятельно рекомендуем внимательно прочитать данные инструкции по установке и руководство пользователя.

Данное устройство соответствует требованиям для европейских газовых устройств (директива для газовых приборов) и имеет отметку CE.

Сохраните инструкции по установке и руководство пользователя для использования в дальнейшем.

2 Описание продукта

"theMOOD" – это газовый прибор из кортеновской стали с однослойной трубой для дымового газа диаметром 150 мм, который предназначен для использования вне помещений.

Воздух горения поступает через нижнюю часть и через отверстия в устройстве.

2.1 Кортеновская сталь

- Также называемый атмосферостойкой сталью, этот металлический сплав состоит из железа с примесью меди, фосфора, кремния, никеля и хрома. К характеристикам кортеновской стали относятся коричнево-оранжевый "ржавый" цвет и долговечность использования. Долговечность службы достигается за счет первого коррозионного слоя (патины), который предотвращает коррозию, вызванную ржавчиной.
- **Цвет**
кортеновской стали меняется со временем, поэтому каждый продукт является уникальным. Итоговый цвет, оранжево-серо-коричневый, зависит от влажности, температуры и степени воздействия на устройство погодных условий.
Сталь приобретает окончательный цвет примерно через 2 года.
Обратите внимание, что при образовании этого "слоя ржавчины" снаружи и внутри к амина из материала будет выделяться ржавая вода, что может привести к образованию следов.
- **ВНИМАНИЕ:** Этот "слой ржавчины" (патина) является защитным слоем стали, при его удалении процесс его образования начнется снова.
Например, наличие мокрых листьев на кортеновской стали может привести к образованию пятен.

3 Инструкции по безопасности

- Работа устройства гарантировано от 0 градусов,
- Мы рекомендуем устанавливать уличный камин в защищенных навесом местах.
Преимущества:
 - Сопrotивление ветру и повышенная устойчивость.
 - Повышенная теплоотдача.
- **Использование уличного камина в ограниченном пространстве ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ и ЗАПРЕЩЕНО.**
В месте установке должны отсутствовать стены минимум на 25% для обеспечения хорошей вентиляции, см. рис. 2.5.
- При неблагоприятных погодных условиях рекомендуется снять дымовую трубу с камина и закрыть патрубок.
- Закройте газовый вентиль или регулятор давления после использования уличного камина.
- Уличный камин необходимо устанавливать в соответствии с инструкциями и ежегодно проверять на соответствие им, а также национальным и местным нормативам.
- Проверьте, что данные на табличке регистрации соответствуют местному типу бытового газа и давлению. (месторасположение идентификационной таблицы см. на рис. 1.1 А)
- Не кладите воспламеняемые материалы, дополнительные искусственные поленья или горячие угли в топку или топочную камеру.
- Изменять конфигурацию и конструкцию уличного камина запрещено.
- Уличный камин разработан для обогрева и создания атмосферы комфорта. Это значит, что все поверхности, включая стекло, могут нагреваться до 250°С, а отводная труба – до 400°С. (Исключением являются ручки управления)
- Не кладите воспламеняемый материал на расстоянии менее 0,5 м от области излучения стекла. (См. инструкции по установке)

4 Комплектация устройства

Осмотрите theMOOD на наличие транспортных повреждений. Всегда заявляйте о транспортных повреждениях своему поставщику.

К устройству прилагаются:

1. Документация.
 - A. Инструкции
 - B. Гарантийный талон
 - C. Карточка поленьев
2. Пневматические подъемники.
3. стекло
4. Муляж поленьев с опилками или галькой.
5. Устройство управления.
6. Патрубок.

Не включено:

1. Крепежный материал.
2. Регулятор давления.

Заказывается отдельно и прилагается:
Ящик с отводной трубой.

5 Требования к установке

5.1 Установка theMOOD

Ровно установите камин на ровной прочной поверхности.

Установите блок управления в поле видимости таким образом, чтобы он всегда был защищен от солнечных лучей и дождя, а также находился вне доступа детьми.

5.2 Электрическое подключение и кабели

Блок управления имеет стандартный кабель длиной 8 метров.

Имеет подключение к батарее и устройству управления.

Внимание: Кабели ЗАПРЕЩЕНО удлинять. Более длинные кабели могут принимать другие сигналы, что может привести к произвольному включению и выключению устройства.

5.3 Подключение газа

- Подключение газа должно соответствовать местным стандартам.

6 Инструкции по установке

6.1 Общее

- Перед установкой камина необходимо сначала установить патрубок, поместить его на устройство и зафиксировать с помощью 4 прилагающихся гаек. (см. рис. 1.3)
- **ВНИМАНИЕ:** отводная труба может нагреваться до 400 °С; помните об этом, если труба будет проходить через пристройку к крыше.
 - Установите уличный камин на ровную прочную поверхность. Если такой поверхности нет, сделайте фундамент. Крепежные отверстия расположены в опоре устройства (см. рис. 1.2).
 - Сначала снимите накладку, закрепленную 4 винтами (см. рис. 1.1 B).

6.2 Прокладка газа

Установите двухсекционный газовый вентиль или плоское соединение как можно ближе к месту подключения (ниппелю) камина. Установка должна быть выполнена таким образом, чтобы топку можно было разобрать для обслуживания. (См. рис. 1.4 и 1.5)

Устройство можно подключить как к газовой сети, так и к газовому баллону.

Камин необходимо устанавливать в соответствии с инструкциями, а также национальными и местными нормативами.

При первой установке устройства необходимо удалить воздух из газовой трубы.

Проверьте подключение газа на наличие утечек.

СОВЕТ: Для природного газа и пропана, на Faber доступен гибкий шланг с разъемом для подключения газа.

Для получения дополнительной информации обратитесь к поставщику. (Подключение разъема Mertik 1)

Советы по безопасному использованию газовых баллонов

- Газовые баллоны всегда должны стоять

вертикально, как при использовании, так и при транспортировке.

- Размещайте баллон на расстоянии не менее 1 метра от камина.
- Всегда используйте регулятор давления между баллоном и устройством. Меняйте регулятор давления каждые 5 лет.
- Используйте разрешенный регулятор в соответствии с местными нормативами. Следите, чтобы давление соответствовало норме.
- Используйте только одобренные шланги для подключения газа и заменяйте их каждые 2 года.
- НИКОГДА не заполняйте баллоны сжиженным газом. Заполняйте газовые баллоны на авторизованных заправочных станциях.
- Замена газового баллона:

1. Убедитесь, что газовый баллон установлен в хорошо проветриваемом месте, вдали от источников возгорания (свечей, сигарет и других источников тепла).
2. Подключите регулятор давления к газовому баллону. С помощью ключа соответствующего размера открутите регулятор давления. Проверьте уплотнительное кольцо регулятора давления.
3. Теперь можно выполнить замену газового баллона. Крепление регулятора давления выполняется в обратном порядке.

Проверьте все подключения на наличие утечек газа.

Это можно сделать с помощью:

- щетки с жидким моющим средством и водой.
- спрея.
- детектора для определения утечки газа.

Если появляются пузыри, значит есть утечка газа.

- Внимание: Следите, чтобы после проверки все соединения были сухими.

6.3 Установка отводной трубы

- Перед подключением отводной трубы к разъему необходимо отогнуть лепестки резистора наружу. (см. рис. 1.6) повторите процедуру в случае ослабления крепления отводной трубы.
- Для TheMOOD максимальная длина дымохода составляет 1,5 м; если отводную трубу можно повесить на

кронштейн, то эта длина может быть увеличена до 2 метров.

Расширительные трубы (1 м) можно заказать у поставщика.

- При установке под пристройкой к крыше требуется пространство минимум 1 м между верхней частью отводной трубой и пристройкой к крыше. Учитывайте, что под пристройкой крыше материал будет обесцвечиваться.

6.4 Невстраиваемая установка

- См. требования к установке в Главе 5 и инструкции по установке в Разделе 6.1 Общее.
- Минимальное расстояние до воспламеняемых материалов составляет 30 см по бокам и с задней части устройства (см. рис. 2.7A). В области излучения стекла необходимо соблюдать расстояние в 50 см. (см. рис. 2.7B)

6.5 Встраиваемая установка

- См. требования к установке в Главе 5 и инструкции по установке в Разделе 6.1 Общее.
- Из-за высоких температур в камине его необходимо встраивать в ОГНЕУПОРНЫЙ материал. (см. рис. 2.7)
- Обшивка или выступающая часть камина не должны соприкасаться с камином.
- Для правильной работы камина обшивка или выступающая часть камина должны иметь вентиляционное отверстие в нижней части минимум 200 см², а пространство над камином не должно быть загорожено для обеспечения правильной вентиляции. (см. рис. 2.6)
- Для удобного снятия топки необходимо соблюдать следующие условия:
 1. открутить винты заслонки топки. (см. рис. 2.1)
 2. обеспечить минимум 50 см дополнительной длины кабеля в обшивке или выступающей части камина.

6.6 Установка блока управления

- См. Требования к установке, разделы 5.1/5.2, и рис. 3.1 - 3.6.
- Определите расположение блока управления.
- Протяните кабели через отверстие в установленной на стене розетке. (см. рис. 3.2)
- Закрепите розетку в месте ее расположения винтами.

- Убедитесь, что в розетке имеется 12 см кабеля для замены батареек.
- Вставьте металлический кабельный фиксатор. (см. рис. 3.4)
- Подключите переключатель к кабелю и вставьте разъем в клемму. (см. рис. 3.3)
- Подключите держатель батареек к кабелю и вставьте батарейки в держатель. (см. рис. 3.5)
- Закрепите переднюю панель на установленной на стене розетке. (см. рис. 3.6)

6.7 Замена/установка батареек

Держатель батареек встроен в блок управления. (см. рис. 3.5 и 3.6)

- Отвинтите переднюю пластину.
- Снимите держатель батареек.
- Вставьте 4 щелочные батарейки AA/LR6.
- Замените держатель батареек и установите переднюю пластину.

6.8 Снятие стекла

- Установите на стекло пневматические подъемники и поднимите стекло, затем извлеките из-под него нижнюю часть. (См. рис. 4.1 и рис. 4.2)

Для возврата стекла на место повторите процесс в обратном порядке.

Удалите со стекла отпечатки пальцев, в противном случае они пригорят при использовании камина и оставят невыводимые пятна.

По умолчанию стекло устанавливается в разъем неплотно.

7 Установка отделочных материалов

Не добавляйте другие или дополнительные материалы в топочную камеру.

Не устанавливайте отделочные материалы на запальный факел.

- Помещайте поленья, опилки или гальку над топкой и накладкой. (см. рис. 4.3/4.4 или карточку поленьев)
- Зажгите камин, как описано в Главе 8.1. Убедитесь, что огонь распределен правильно.

- Установите стекло и проверьте, как идет свет от огня.

8 Инструкции пользователя

8.1 Зажигание запального факела

Если устройство не использовалось длительное время, возможно, запальный факел загорится не с первой попытки.

Если устройство не использовалось продолжительное время, проверьте возгорание главной топки при полном и малом положении (возгорание должно быть плавным и бесшумным).

После замены газового баллона удалите воздух из газовой трубы.

- Откройте газовый баллон/газовый вентиль.
- Нажмите ручку В пуска/остановки. (См. рис. 3.1)
- Запальный факел загорится и при его горении главная топка автоматически переключится в максимальное положение.
- Возгорание должно быть плавным и бесшумным.
- Управление главной топкой осуществляется с помощью ручки управления А для высокого положения и С для низкого положения.

8.2 Выключение запального факела

Запальный факел отключается нажатием ручки В пуска/остановки. (См. рис. 3.1). Рекомендуется закрыть газовый вентиль, если камин не используется.

9 Инструкции для клиента

- Рекомендуйте обслуживать устройство ежегодно у квалифицированного персонала для обеспечения безопасного использования и длительного срока службы.
- Предоставьте клиенту сведения о сроке службы газового шланга и регулятора давления.
- Проинструктируйте клиента по обслуживанию и очистке стекла. Подчеркните риск пригорания отпечатков пальцев.
- Проинструктируйте клиента по работе с устройством.

- Предоставьте клиенту следующее:
 - Инструкции по установке
 - Пневматические подъемники
 - Карточка поленьев

10 Ежегодное обслуживание

10.1 Проверьте, что:

Если камин встроенный, двухсекционный газовый вентиль или плоские соединения и электрические кабели доступны через отверстие для обслуживания в камине. (см. рис. 1.5)

Проверьте и при необходимости очистите:

- Запальный факел, особенно основное воздушное отверстие. (см. рис. 2.3)
- Топку, особенно основное воздушное отверстие. (см. рис. 2.4)
- Стекло.
- Подключение газа/газовый шланг и регулятор давления.
- Проверьте наличие утечек.
- Зажгите топку, как описано в Разделе 8.1.

- Проверьте возгорание главной топки при высокой и низкой отметке. (Возгорание должно быть быстрым и легким).

10.2 Очистка стекла

Основную часть загрязнений можно удалить сухой тканью. Для очистки стекла можно использовать очиститель для керамики. Примечание: Не допускайте появления отпечатков пальцев на стекле. Они пригорят при использовании камина, и их будет невозможно удалить.

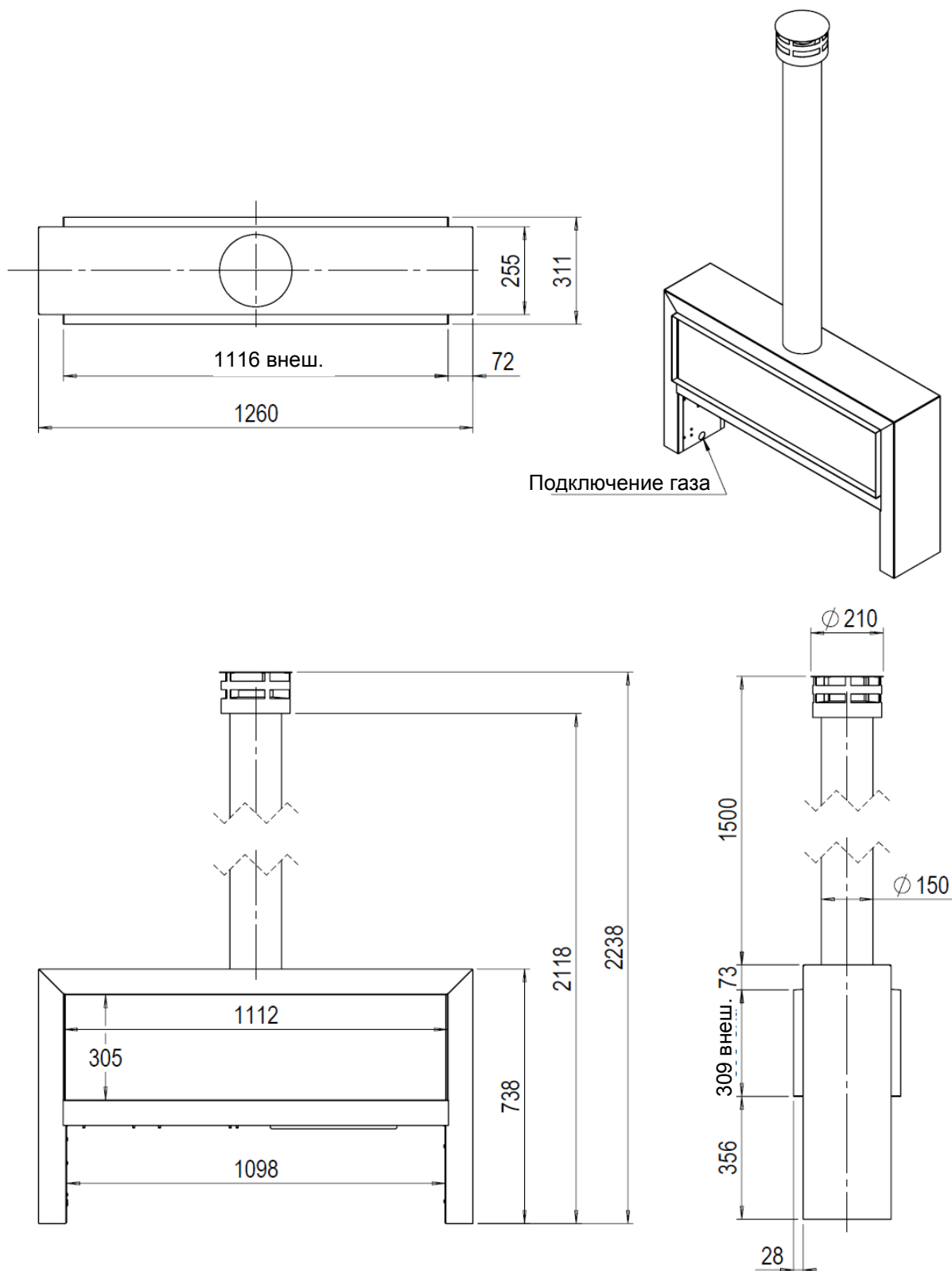
10.3 Переход на использование другого вида газа (например, природного газа)

Это можно сделать только при установке соответствующей топки. Обратитесь к продавцу. При заказе указывайте тип и серийный номер камина.

11 Технические характеристики

Категория газа		III2H3P	II2H3P
Тип устройства		A1 (уличный)	A1 (уличный)
Эталонный газ		G20	G31
Нагрузка	кВт	12,4	12,4
Давление на входе	мбар	13	30
Расход газа при полной нагрузке	л/ч	1303	496
(При 15°С и 1013 мбар)	гр/ч		930
Давление топки при полной нагрузке	мбар	13	24.7
Отверстие главной топки	мм	ST1100	ST500
Запальный факел		OP9040	OP9226
Клапан управления газом		GV60	GV60
батарейки		4x AA (1,5 В)	4x AA (1,5 В)

12 Размеры









www.faber.nl - info@faber.nl

Saturnus 8 NL - 8448 CC Heerenveen

Postbus 219 NL - 8440 AE Heerenveen

T. +31(0)513 656500

F. +31(0)513 656501

